

牧

齋

初

學

集

牧齋初學集卷第二十六

雜文六

書錢塘大慈山甘露院二牒後

錢塘大慈山甘露院二牒一則會同十年七月  
吳越有國時所給有吳越國王押字及鎮東軍  
節度使印文一則宋治平二年四月中書門下  
牒付者也吳越牒中所稱會同十年卽晉出帝  
開運四年耶律德光滅晉所改也是年六月吳  
越忠獻王弘佐卒弟弘侖立十二月弘侖爲羣  
下所廢立弘俶則知吳越國王者弘侖也弘佐

卒以鎮東節度使授弘侖至八月制授弘侖東南兵馬都元帥鎮海鎮東節度使故印文止稱鎮東也治平二年牒後所書右僕射兼門下侍郎平章事不署姓者安陽韓忠獻王琦也中書侍郎兼戶部尚書平章事曾者晉江曾宣靖公公亮也吏部侍郎參知政事歐陽者廬陵歐陽文忠公修也吏部侍郎參知政事趙者虞城趙康靖公槩也三公皆署姓而忠獻獨不署以忠獻集考之忠獻於治平元年甲辰冬三表乞罷相上許以仁廟終祥再請至二年乙巳夏累申

前請此或其杜門乞休不赴都堂時也以二牒  
所載徵諸史傳無弗合者獨吳越牒中會同十  
年之紀覽者往往致疑蓋德光滅晉雖以二月  
丁巳朔建國改號而漢高祖亦以是月辛未起  
河東仍稱晉天福十二年吳越之正朔何以不  
奉漢而奉遼况四月丁丑德光已卒於殺胡林  
矣此牒行於七月不應猶以會同紀年此不能  
無疑者也攷之遼史自阿保機卽位九年吳越  
與契丹信使不絕吳越之通好契丹久矣契丹  
入主中國吳越奉其正朔當在諸州鎮之先是

年七月德光雖已死而漢令未及於東南故猶以會同紀年其改而從漢則在八月受漢制之後也吳越備史沒會同天福而追紀開運四年亦可謂微而章矣遼史德光紀是年改元大同而會同無十年與此牒及諸史異或者又以爲疑按王溥五代會要德光僞降赦改國號大遼稱會同十年歐陽史諸家亦同蓋降赦則稱會同而改元則曰大同改元之後不三月而德光卒故大同之號不行於中國而僅存於國史牒文所從据其降赦之文國史所書紀其改元之

實固可以互攷也葉隆禮契丹國志以是年爲  
會同十一年隆禮之志成於淳熙中遼史未入  
中國其舛誤不可枚舉徐無黨注歐陽史以謂  
契丹年號諸家舛謬非一莫可考正因是牒以  
考之則益信矣江陰李君貫之博雅好古叢書  
蠹簡每遇之無不藏弃出二牒以示余命爲之  
跋尾余學殖旣鮮又善遺忘略疏其槩以復於  
貫之貫之幸悉舉所聞以改焉萬曆四十八年  
庚申春正月

再書錢塘大慈山甘露院二牒後

往余爲江陰李貫之考錢塘大慈山甘露院二牒距今七年矣治平二年四月之牒韓魏公爲宰相書銜而不姓曾魯公爲次相歐陽文忠趙康靖爲執政則署姓而不名余未及深考第據魏公安陽集二年乙巳夏仁廟終祥累申前請遂妄謂魏公之不署姓或以杜門乞休不赴都堂之故而非敢以爲允也今年偶讀王明清揮麈錄云明清嘗得治平元年英宗批可進狀一紙於梁才甫家宰執書臣而不姓且花押而不書名以歲月考之則韓魏公會魯公歐陽文忠

趙康靖作相叅時也但不曉不名之義後閱沈  
存中筆談云本朝要事對臬嘗事擬進畫可然  
後施行謂之熟狀事速不及待報則先行下具  
制草奏知謂之進草熟狀白紙書宰相押字他  
執政具姓名進草卽黃紙書宰相執政皆於狀  
背押字始悟其理不知今又何如耳明清所得  
進狀與甘露院牒皆在治平元二間四公作相  
叅之日甘露院之牒蓋中書門下奉勅賜額令  
本州翻錄降付逐寺院者也讀明清之錄考其  
所謂熟狀進草者是牒蓋亦熟狀之遺而宰相



皆不名則宋朝故事如此也及考葉夢得石林燕語則云唐詔勅宰相書名者皆不書姓惟單名則書姓蓋以爲宰相人所共知不待書姓而見國朝雖單名亦不書姓他執政則書所以異宰相之禮也夢得所記宰相不署姓之故視存中爲詳如魏公正所謂單名不書姓者也詔勅不書姓則其見於文牒者又可知也余初不知宰相不署姓爲宋之故事而以臆考之徵揮塵錄諸書則余之誤誰與是正然是時曾魯公實爲次相而與二執政同署姓則知宰相之不署

姓不獨異於執政抑亦異於次相也以是牒推之又可以補夢得之所未備也存中又記中書劄子宰相押字在次相及叅政以次向下樞密院劄子樞長押字在下副貳以次向上以此爲別是牒之書銜繫於年月之後先左右叅次次相又次宰相蓋以後爲尊而不別行是知文牒之行於下者其制又與劄子異也治平去今五百六十餘年故紙敝牘使人摩娑不忍置文獻之不可以無徵豈不信哉余學問踳駁不審於闕疑慎言之訓是以有向者之誤今旣已知

之不敢塗竄以自蓋也庸敢備書以詒貫之俾  
附於是牒之後雖然自時厥後有所弋獲尚當  
次第書之貫之老而好學故知不以我爲贅也  
天啓六年四月

記溫國司馬文正公神道碑後

天啓壬戌得司馬文正公神道碑刻於長安肆  
中紙敝墨淪深加寶重而又竊怪其不盛行於  
世也遂命良工裝潢屬友人程孟陽題而藏諸  
篋衍後三年乙丑被放歸田讀元人程鉅夫集  
溫公墓碑老杏圖詩序曰公之墓碑仆於羣僉

之日而斷碑之隙有杏生焉金皇統閒夏邑王  
令建祠修復老杏迄今二百餘年矣白雲翁家  
與之隣益用封殖皇慶之元翁爲平章政事出  
所繪圖及修復之碑使廣平程某序之鉅夫之  
序所謂夏邑王令者壽春王廷直金皇統閒夏  
邑令也白雲翁者元平章察罕也鉅夫記修復  
事頗略然有以知其出於磨泐之後而碑之傳  
於世者爲不易也考於通志得廷直所自記曰  
紹聖閒仆溫公墓碑而磨其文靖康復公官爵  
欲再立而未暇迄今五十餘年埋之深土毀滅

朽漫不傳於世天眷有德乃生杏樹一株於碑  
座龜趺之側鰲枝屈蟠春花夏實廷直以皇統  
戊辰秋八月行令夏臺問諸守僧圓真訪得舊  
本於公會姪孫曰作曰通之家命工刊模碑面  
穴隙不可鐫磨碑陰碎裂間實以土蓋初仆時  
自龜而上推撲使然也欲別選鉅石作豐碑則  
又無大葬時朝廷物力公族姪孫綺曰不若橫  
碑作小段而模立之則龜杏不損後之人知其  
異焉因斲碑而爲四額一趺一共六石僧法洪  
率闔邑僧院咸出貲助之圓真又出私帑於墳

院法堂之後設堂以祀公置碑石焉號曰溫公  
神道碑堂此皇統修復之始末也余初得此碑  
凡四紙縱長丈餘橫半之與斷碑爲四之說符  
合爲皇統時所修復無疑也余所存者四石而  
已其額與跋皆不可致矣然而碑也仆於宋  
復於金龜趺之僅存老杏之封殖皆有鬼神護  
持而余乃幸而得之又豈易哉余又謹按公以  
元祐元年九月卒於位二聖親臨其喪哲宗再  
遣使詔其孤康又遣大臣諭指俾奪遺命從官  
葬命入內侍省供奉官李永言乘驛詣涑水

相地卜宅於是以十月甲午掘壙發陝解蒲華  
四州卒穿土復選尚方百工爲葬具十月復命  
公從子富提舉之十二月丙戌墓成其葬也以  
二年正月辛酉旣葬之明年勅翰林學士蘇軾  
撰碑上親爲篆字以表其首又命永言及公從  
孫桂督將作百工起樓於墓之東南以居焉樓  
之大制基極相距凡四丈有五尺上爲四門門  
爲二牖下爲二門門爲一城複閣周於碑迴廊  
環於閣繚垣四起爲之蔽衛凡七月而畢事土  
木金石朽壤丹雘之工總會一萬六千有奇而

所損之數稱是此元祐中大葬溫公恩禮之大略也八年九月宣仁聖烈皇后崩紹聖元年七月三省言前後臣僚論列元祐以來司馬光等罪惡詔司馬光呂公著各追所贈官并諡告及追所賜神道碑額仍下陝西鄭州各於逐官墳所拆去官修碑樓及倒碑磨毀奉勅所撰碑文訖奏從許將之言僅免斷棺僇屍而已四年二月追貶清遠軍節度副使四月又貶朱厓軍司戶參軍徽宗追復未幾而崇寧復貶姦黨之碑大書深刻者再皆以公等爲首靖康初元除



元祐學術黨禁贈公爲太師而事已不可爲矣  
廷直修復公墓在金皇統八年戊辰紹興之十  
八年也距紹聖卅碑時計五十有五年異國之  
臣左衽之長乃能摩娑斷碑以修復爲已任洪  
真輩皆僧徒相與扶助之唯恐後其視紹聖崇  
寧諸人又何如也然而當是時賊檜爲政和議  
告成天水之封劉箬之冊皆在紹興皇統閒凍  
水之墓雖儼然修復公亦何樂乎有是哉嗚呼  
公墓之廢興關於有宋之存亡庸敢牽連書之  
於碑刻之後後之君子亦將有感焉是年冬十

有一月二十七日虞山老民錢謙益謹記

讀盧德水所輯龍川二書後題

德州盧德水刻陳同甫三國紀年史傳序題之  
曰龍川二書又深自貶損以謂淺見寡聞不敢  
出手作序擬請虞山先生數語以發明二書之  
所以然嗚呼余少而讀龍川之書爲之寤而歎  
寐而起酒闌燈地屏營歎歎者二十餘年矣其  
敢無一言以副德水之意乎靖康之事天下之  
大變也紹興之請和皇統之策命天下之大辱  
也堂堂中國五十年之間龍川以匹夫庶士奮

起而任天下之辱思一洗之而無以自效故假  
三國之君臣以見志焉三國紀年者龍川之春  
秋也以言乎帝胄則備疎而構親以言乎舉事  
則劉難而趙易以言乎立國則巴蜀蹙而南渡  
寬然蜀以鼎足抗衡而宋以島夷屈服龍川不  
云乎後主之庸豈後世之庸主哉然則後世之  
所謂庸主者可知已矣志曰漢略悲其君臣之  
志也以愍夫不足悲者也孫氏之立國君臣上  
下畫江之慮精矣及晚年國勢既定參分造盟  
以函谷爲界而明與魏絕以皓之昏暴猶有青

蓋入雒之思而南渡之君臣據錢塘一隅之地叩頭乞哀惟恐失之不亦傷乎志曰吳略著其自立也以表夫不能立者也孔子曰吾志在春秋三國紀年其亦龍川之志乎龍川之志則志乎中興而已故其爲史傳序也以中興遺傳終焉忠臣義士中興之本也謀臣辯士中興之資也譬之鳥焉忠臣義士其肝膈也謀臣辯士其毛羽也有謀辯之略而無忠義之心則徐秉哲王時雍之倫竭其精神才智朝金而夕楚者是豈可備驅策者乎有忠義之心而無謀辯之用

則所謂拱手而談正心誠意爲風痺不知痛痒之人者亦要歸於無用而已矣是二者皆偏才也人主患不得英豪而用之英豪者有忠臣義士之心而具謀臣辯士之略如蜀之有亮如吳之有瑜是也以英豪之人而生昏庸衰濁之世譬如神龍之在溝壑也田夫孺子爭以爲怪異不將醢之則將秦之夫避醢而就秦亦豈神龍之所欲哉宋當斯時和議成黨論盛鄙夫盤互於廟堂賢人刺促於羅網如龍川者再入大理獄晚得一第以死而况於龍伯康趙次張輩抑

沒草野又豈可勝道者乎天生英豪使斯世不  
獲其咫尺之用此則人主之過而天下之大不  
幸也余於龍川二書竊窺其中興之大志悲其  
以英豪自命而卒於無成故因德水之請書之  
於編末發千載一慨焉今天下全盛建州小奴  
游龜殘魄漸就漸滅而士大夫深憂過計有如  
歐陽子之云唐子孫不能以天下取河北者

天子方拊髀英豪一旦登庸德水使執政召問  
當從何處下手德水必有以自獻矣余老矣尚  
能執簡以記之崇禎丙子陽月朔

孝譽先生私諡議

崇禎五年五月故鎮遠侯勳衛楊州顧君卒江  
左薦紳大夫與顧君游者悲其才不效於時位  
不稱其志倣古人私諡之法謀所以易其名者  
胥走告於舊史氏錢謙益謙益議曰勳臣子弟  
之有散騎參侍自洪武九年始也朝會大事佩  
弓刀充宿衛其有材器超卓者不次擢用然自  
洪永以來膺是選者郭忠武而外未有聞焉則  
豈非貴不期驕富不期侈甘毳足以養其心而  
綺紈足以柔其骨於其中求一勞人志士殆所

謂牛毛而麟角者歟君弱不好弄瘡刮磨豪習  
讀書修行一以忠武爲法則其在環衛也我方  
有事屬國奮身請東征以麓川騰衝之役爲比  
旣而有封議不果謝病家居御史薦君率江淮  
兵援遼牽連譴戍亦猶忠武之志也君生平忠  
孝大節無愧於忠武如諸公之議考私諡以易  
名不惟君死且不朽抑亦激勸後人感槩豎立  
庶可以稱塞我高皇帝廣厲勲舊之德意謹  
按諡法孝之例有五君之事母有曾閔之孝緹  
騎及門銀鐺逮繫君旌旄以別其母登車煒煌



既免然後跪謝告實可不爲慈惠愛親乎毀家  
報國身瀕九死已已之冬詒書告別單車就道  
誓獨身死修奴以解嚴而止可不謂秉德不回  
大慮行節乎東海侯陳文得謚孝國史以爲異  
典吾以爲莫如君宜又按謚法狀古述今曰譽  
君著鎮遠先獻記下上十一朝網羅貫穿非一  
家之史也論邊政議漕鹽舉而厝之可以佐縣  
官緩急詩不云乎庶幾宿夜以永終譽君可謂  
譽矣請謚曰孝譽先生謹議是年冬十一月舊  
史官嘗熟錢某述

顧孝廉請贈議

萬曆閒吳中有三孝廉曰崑山歸季思嘗熟顧朗仲長洲文文起文起登上第爲天子之大臣而季思朗仲皆前死巡方者以季思名行上聞得贈翰林院待詔且命更舉其未盡者吳之士僉謂朗仲不可以後余惟季思之道清而貞廉靜而閒止朗仲之道弘而毅篤誠而沉塞季思庶幾伯夷之清而朗仲兼有伊尹之任巡方者之於二賢非有軒輊而不蚤聞焉則吾黨之過也朗仲少喪父哭踊拊心焦肺嘔血終身爲

銅疾臥則心忤忤然非抱持不能寐事後母至孝朗仲病後母籲天請代未幾亦死每曰子而不孝非子也吾惡夫以孝取名者也生平不妄取一錢遇人緩急典衣借貸未嘗以無爲解居閒請託謝絕郡邑公正發憤則奮臂削牘不避讎怨每曰士而不廉非士也吾恥夫以廉成名者也繇此言之孝廉之行朗仲之所不欲居而况於其名乎又况於假其名以取旌乎然則朗仲之爲人如何曰其學以窮經好古爲宗一義之未析一物之不知其所爲食寢俱廢者也其

志以忘身善物爲務一民之未安一物之失所其所爲疾疢在躬者也篤信好學強立不返爲子必死孝爲臣必死忠得志則沛然德教行於兩閒不得志則浩然真氣返乎大宅是則朗仲而已矣朗仲與江陰繆當時同舉鄉書當時於世少所許可每曰朗仲吾師也唐人李遐叔作三賢論曰元之志行當以道純天下劉之志行當以六經諧人心蕭之志行當以中古易今世以二君擬之朗仲其元劉之比乎當時其蕭之倫乎當時以奄禍考死與劉侍講齊名爲當時所

心師者其人又何如哉舉是以應 明詔雖非  
朗仲之志其誰曰不宜謹議

吳中名賢表揚續議

國家崇獎名節風勵流俗著之甲令凡忠臣孝  
子義夫節婦旌表其門閭蓋倣古表厥宅里崇  
臺綽楔烏頭漆書之制士大夫之賢者得祀於  
鄉之學宮蓋倣古瞽宗樂祖鄉先生沒而祭於  
社之制世道下衰風教剋敝鄉里婦孺雖有伯  
姬孝已之行截髮刳股殘肌捐身非其子孫富  
厚竿牘游揚卒皆草亡木隕聲銷影滅鄉賢之

祠木主林立多於儲胥有志者過而唾之若坐塗炭數年以來士大夫廉恥掃地辮髮而事奴校策而干寇者覲面攘臂恬不知恥是豈可視為細故哉我皇上深惟治理激厲頑懦俞前按臣祁彪佳之請表揚已故舉人張基歸子慕朱陞宜皆贈翰林院待詔又命以後巡按御史各宜留心風教確訪真品薦舉以聞於是吳之縉紳孝秀耆老公舉其績宜表揚者舉人二人生員一人謹條列其行事如左

顧雲鴻嘗熟人中萬曆庚子鄉試雲鴻少喪父

拊心嘔血終身抱怔忡之疾非抱持不能寐事  
後母至孝雲鴻病後母籲天請代後雲鴻死旬  
月以哀卒後母之殉其子古未有也博學深思  
研精六籍易簣之夕雜誦易象琅琅出席蓐閒  
讀書藤溪山中介居絕俗急公赴義不顧頭目  
以忠孝名節爲己任丁未鎖院對策至天災民  
窮淚軟軟下沾漬楮筆嘗語所知大丈夫殺身  
取義當轟轟烈烈如疾雷閃電公等暖妹自好  
他日縱遇難死節不過作文文山謝疊山耳甫  
強仕而卒學者私謚爲孝毅先生雲鴻在公車

與江陰繆昌期長洲文震孟以名行鏃礪繆文  
皆嚴事之不敢鴈行進繆爲忠臣文爲名相則  
雲鴻之品第可知也

張世偉吳江人中萬曆丁丑科鄉試服習其祖  
基之家訓七歲喪母上食號慟塾中兒皆爲流  
涕父歿事其兄如其父急朋友之難甚於己鄉  
邦有大利病縉紳囁嚅相顧必自世偉發之謝  
絕請託誅茅灌畦死無以爲歛倪司李賻之乃  
發喪世偉峻嶒自守不依附東林講席以釣聲  
名黨人咸目攝之曰此爲清流嚆矢者也晚年



謝公車不赴閭里有急難必望走焉有不善相  
戒曰無使張孝廉知其所居嚴重於公卿其卒  
也謙益題其銘旌曰孝節張先生之柩世偉晚  
與文閣學震孟周忠介順昌朱孝介陞宣爲友  
而姚學士希孟出其門諸公以名行顯聞世偉  
居其前爲唱于焉陞宣旣得旌矣於世偉何疑  
楊大滌吳縣儒學生員故宮保南京兵部尚書  
莊簡公之子也吳有君子曰王仁孝先生敬臣  
大滌少從之游緼袍徒步徐行下視人不知爲  
宮保之子性廉靜見非義氣色艷然不可犯于

聞然躬行孚尹旁達望而知爲仁孝先生之徒也事莊簡及嫡母生母竭盡誠孝居三喪哀毀如一兄弟四人析產獨取其薄丁巳戊午間歲饑民陳死無算收瘞枯骸凡兩年可萬計居家訓子肅若朝典冠昏喪祭必用古禮年逾艾危坐一室朱黃誦讀夜分不輟疾革衣冠肅然以手指心而逝吳人稱爲端孝先生吳趨故嚴重王敬臣織兒婦人皆呼王孝子敬臣沒推服大深如敬臣萬曆十四年御史上敬臣孝行 神宗特授國子監博士用敬臣例旌大深於身後

其誰曰不宜

右條列吳中三賢行事如右皆徵諸國人詢於  
介衆起九京而俟百世可信不誣者也列郡之  
中亦有弓旌賁及著作繁富游光揚聲傾動海  
內者矣嗟夫瓦器飲食或以虛僞貽譏穀皮綃  
頭或以釣采蒙誚取宋璞以混周玉採春華而  
忘秋實豈執事者所以奉 詔條砥末俗稱塞  
聖主崇獎風勵之至意者手敢忘其固陋獻  
斯議以備采擇焉癸未孟陬月虞山老民錢謙  
益謹議

放生說

放生戒殺三代以上未有其名然而未有大於此時者也何也周官川衡澤虞所掌凡以共祭祀賓客喪紀之用其它攻猛獸除毒蠱去鼃鼃射矢鳥各有攸司皆以生之道殺之也國君春田不圍澤大夫不掩羣士不取麇卵田不以禮曰暴天物則田而殺焉寡矣獺祭魚然後虞人入澤梁豺祭獸然後田獵鳩化為鷹然後設罝羅草木零落然後入山林昆蟲未蟄不以火田麥觀王制月令夏小正之所載則非時而殺

焉者寡矣諸侯無故不殺牛大夫無故不殺羊  
士無故不殺犬豕庶人無故不食珍則無故而  
殺者寡矣魯隱公大國之君也登百金之魚臧  
孫以爲亂政宣公夏濫於泗淵里革斷其罟而  
弃之周德下衰其凜凜於王制若此而况其盛  
時乎古之帝王以天地山林川澤爲一家以鳥  
獸禽魚羣生萬物爲一體無地而非放生之地  
無物而非放生之物也辨方正位體國經野設  
官分職皆放生戒殺之法親賢遠奸禁女謁屏  
閹寺穰夷狄皆放生戒殺之事也民無夭札物

無疵癘麒麟游鳳凰集泉鳥獸魚蟹咸若豈其  
以人主之尊躬家人之細行旦得一鳥焉而縱  
之暮得一魚焉而畜之至以不取不放見笑於  
夷狄如梁武者哉唐宋之世天下始有放生池  
唐乾元中命天下置放生池凡八十一所顏魯  
國文忠公爲之碑宋天禧中王欽若奏以西湖  
爲放生池爲人主祈福蘇文忠公謂西湖不可  
廢者五此其首也唐宋之置放生池吾所謂家  
人之細事也王欽若之請則宦官宮妾之愛其  
君也然而顏蘇兩文忠拱手讚歎如恐不及者

何也尊王制因末法導揚人主之仁心仁聞而  
勸誘天下以好生惡殺此仁人君子之所有事  
也唐用閹人殺天下宋用新法殺天下屏弃兩  
文忠於外生民日就湯火而祈福於一魚一鳥  
其放生戒殺不已隘乎君子亦爲之一喟而已  
矣塘栖張子羽斥萊湖爲放生池建流水長者  
閣於池中延秘密嚴公主其事其友張秀初沈  
不傾共爲唱導或難之曰栖水去杭城五十里  
西湖故放生池也何必改作曰予不見夫官府  
之庫藏乎勾稽會計密於秋荼今又重之以嚴

旨峻法然貪官污吏穿穴而乾沒者不可勝誅也富家翁媼囊金櫝帛手自扇鏹中夜取火而視之不遇胠篋探囊發匱之徒則其亡失者鮮矣物公則翫法久則淪西湖之放生官府之庫藏也栖水之放生翁媼之囊櫝也何必西湖之是而栖水之非顏文忠之碑曰環海爲池周天布澤動植依仁飛沉受獲蘇文忠之奏曰郡人數萬會於湖上所活羽毛鱗介以百萬數皆西北向稽首仰祝千萬歲壽栖水之爲斯善學兩文忠已矣衡公自栖水來敘諸君建置之意屬



余綴以一言余拱手讚歎曰斯所謂諸上善人  
俱會一處得厠名其閒幸矣作是說以廣之

袁祈年字田祖說

公安袁祈年其字曰未央吾友小修之子而爲  
後於伯修庶子者也自公安之三袁以才名梓  
輦藝苑而其子弟之英妙者皆有名於時江漢  
之閒人皆知有袁未央矣一日飲余長安邸中  
請改字於余余別字之曰田祖而告之曰周禮  
春官籥章凡國祈年於田祖歛幽雅擊土鼓以  
樂田畷注曰田祖始耕田者謂神農也甫田之

詩曰琴瑟擊鼓以御田祖傳曰田祖先嗇也先王之制禮也大報本而反始是故以報焉則祭先嗇以祈焉則御田祖其爲尊祖一也雖然豈惟田有祖哉文亦有之三百篇詩之祖也屈子繼別之宗也漢魏三唐以迨宋元諸家繼禰之小宗也六經文之祖也左氏司馬氏繼別之宗也韓柳歐陽蘇氏以迨勝國諸家繼禰之小宗也古之人所以馳騁於文章枝分流別殊途而同歸者亦曰各本其祖而已矣今之爲文者有兩人焉其一人曰必秦必漢必唐舍是無祖也

是以人之祖禰而祭於已之寢也其一人曰何必秦何必漢與唐自我作古是被髮而祭於野也此兩人者其持論不同皆可謂不識其祖者也夫欲求識其祖者豈有他哉六經其壇墠也屈左以下之書其譜牒也尊祖敬宗收族等而上之亦在乎反而求之而已田祖胚胎前光蟬蛻俗學卓然有志於文者也吾姑語子以文之祖子歸而叩擊於小修以吾言爲端其於吾言必有進焉子江漢之間人也江漢朝宗於海尊祖之義也詩不云乎沔彼流水朝宗於海

陸君陳字說

甬東陸生符嘗讀陳亮同父之自贊所謂人中  
之龍文中之虎愾然有意乎其人也遂字文虎  
既而意有所未安也請改字于余余觀東方朔  
諫武帝願陳泰階六符生之姓名適有合焉因  
字之曰君陳而爲之說曰三代而下賢臣志士  
有志于理平所以規切摩厲其君未有不本於  
三階六符者也東方生西漢全盛事雄才大略  
之君假誕諧倡辨以陳其說人主用其一二遂  
能鞭笞四夷表章六經致白麟寶鼎之瑞同父

當宋南渡光氣分裂星分不越女牛參井之間  
乃欲挾縱橫恢復之計以干庸主窮老盡氣而  
不得一試亦足悲矣吾願生爲東方生不願生  
爲同父也東方生所陳泰階之事不可得而聞  
矣生一旦如同甫上書故事 天子驚異累日  
使執政召問從何處下手其何以置對夫永康  
之功利驟而陳之能使其君畏然而不可誅也  
新安之誠正久而陳之能使其君厭然而不可  
易也良醫之用藥也虛則補之實則瀉之若必  
欲舉一而廢一則均爲風痺不知痛癢之人而

已矣記有之事君先資其言拜自獻其身以成其信吾知生之必有以也生之爲人也孝友令恭有君陳之遺德焉則三代以下之臣將姑舍是而况於談諧倡辯之流乎

牧齋初學集卷第二十七

雜文七

富責主人文

昔人逐貧送窮之作皆以貧鬼致辭譴訶不少  
貸而富鬼則不及焉孫樵逐痞鬼文列四鬼之  
目曰諂鬼曰矯鬼曰巧鬼曰錢鬼是四鬼者皆  
富鬼之族類儔黨也樵既知富鬼之情狀而擬  
諸其形容矣又欲招之以文富鬼故不好文幾  
其與子墨作緣亦慎甚矣乎余里居食貧峭獨  
自憊時聞大冠椰榆聊述其語爲富責主人文

知富鬼之不可招故安于其責而不慙也意略  
與樵反其辭曰翰林主人索居暑夕月在南斗  
明河垂席雲物輕鮮人影單隻倚仗徬徨瞻睇  
四壁有聲愴然若咳若息若啼而厲若愬而撻  
諄諄出出音聲四射傾聽不明掩耳逾噴曰余  
爲富鬼百鬼之王暫舍富室薄游窮鄉過子之  
門有如琢冰門神冷落戶鬼凌兢入子之室徒  
有憂滿竈君辭突厠鬼去溷退筆成家殘編滿  
家傲不人後癖必人過撫已咄咄視天夢夢保  
此四極御彼五窮凡今之人莫如富厚百爾具



瞻上帝所右鬼猶求食人胡弗走不親而懿匪  
昏而媾借其餘光逐彼遺臭彼翔我趨彼植我  
偃彼噉我甘彼灼我炙衍衍飲酒仡仡禦寇惟  
力是視遑恤我後我有顏面無獲其皮劈皆析  
頰逢彼之宜彼笑未色我解其頤彼方曰咨我  
蹙其眉賜之餘瀝匍匐叩稽不比臣虜况乃等  
夷我有話言沓口岐舌鴟夷滑稽瀾翻轉折嗟  
嚶喔咿附耳未絕陳見悃誠誓死流血退而屏  
人偶語憂憂轉喉似暗出氣復咽哿矣富人入  
而後說爲臣則忠作婦斯哲齒牙輓轡骨節鬻

卷口承餘竅唇嚙足汗尻高首下肩聳脇穿刺  
肉折俎剝膚肆筵見金則攫有恥必捐子不醜  
窮人誰子妍脂膏却潤捷徑碑先人敝官冷有  
地無權資人莠口博人鈍顏搖唇抹撇背面銛  
鉗魯冠越棄夏箠冬懸咎譽遷隨彼何有焉富  
而可求伐柯有則彼其之子亦既弋獲善事官  
長伺候顏色結交駟獐厭飫酒食妻子惻慮僅  
奴并力如牛之耕如螭之賊囊橐充物子貸滋  
植大冠如箕項領成飾鄉老稱愿兒童嘆息子  
胡自苦坎壈失職用我之言易子之求迴馭弭

節師彼前修鴈鷺爲羣稻梁是謀揶揄屏息棲  
裂奚憂憊置筆札辭去交游願就幸舍爲子持  
籌主人聞之閔默隱几煩寃填臆唧嘈聒耳宿  
醉方醒夢寐未止回腸傷氣屏營徙倚曙光解  
駸晨露沾灑欠伸久之晞髮叩齒左顧丹鉛右  
命圖史忻忻樂康忘其所以富鬼喟曰不可爲  
矣撫膺高蹈不顧而起

楚女對

楚之南有季芊者美而惠弱不好弄善女紅授  
女誠列女傳書并而適于某氏不苟訾笑久之

舅姑弗善也其叔妹妯娌咸疏遠之其夫憐之而弗敢暱也里有夏巫氏者極醜無雙曰頭黝顏深目曷鼻齟唇結喉旁行螭僂手不識刀尺目不辨結縷保遂與人合無道涂溷廁擇焉行年五十而後嫁好淫不衰其夫固知之久之其舅姑安之其叔妹妯娌交譽之其夫亦弗忍絕也夏巫氏時引鏡自笑曰吾之美與惠世固無有季芊何爲女子有辭家者過夏巫氏夏巫氏必祝之曰肖我肖我而笑詈季芊不絕已隣女有習夏巫氏者問之曰子固里之不售女也子

何賢于季芊夏巫氏曰我善嫁隣女曰季芊實  
先子行何謂善嫁夏巫氏曰非此之謂也季芊  
之嫁也一嫁而已矣善嫁者無不嫁也里之人  
貴顯者吾嫁門第焉富厚者吾嫁貴焉賈者吾  
嫁鬻販焉飯脂洗削者吾嫁奇羨焉傭保吾嫁  
直焉奴虜吾嫁桀黠焉椎剽賊盜吾嫁藏焉丐  
乞吾嫁殘羹餘瀝焉吾十指如懸錐而衣食嘗  
有餘且以奉吾舅姑叔妹而蠱吾夫焉季芊之  
一嫁也此不嫁之精者也故曰我善嫁隣女曰  
然則子何以無淫名夏巫氏曰我善淫我非好

淫也汚其身有利于已則爲之也利我者以我  
專利也不好淫淫我者以我尚淫也不謀利我  
是以食淫利無淫名且里之人老者吾假女焉  
孤孩者吾假母焉壯者吾假兄弟焉皆假物也  
向者吾嫁亦假也吾有淫黨而無淫人誰適名  
我故曰我善淫隣女曰是二者則誠善矣如醜  
何夏巫氏曰頭臼因而爲廣髻顏黝因而爲玄  
衣因深目而視下因曷鼻而眉蹙齧唇結喉因  
而爲囁嚅旁行踽僂因而爲磬折人惠我而愛  
其醜也久而漸忘之且歸美焉季芊洵美矣雖

然季芊不善爲美而我善醜以我之善醜易季芊之不善美則季芊之稚齒嫵媚猶天人也雖鳴之發于餘竅猶芷若之紛郁以口承之不暇矧敢笑且詈之耶隣女歸以告季芊季芊穆然不應楚王聞之曰嘻是國之無教令也乃命施夏巫氏表季芊之閭以爲女宗

書武林禳夷事

今年春王師分四道討建州夷三道敗沒殺我一僉事二總兵中外大震武林諸山浮圖有律行者相率然燈禮懺告哀于佛諸大夫士相焉

或曰是詛之也秦嘗詛楚王熊相是匹敵之禮也或曰非詛也禳也禳之之義何居周官大宗伯六祝六祈則掌之太祝侯禳禱祠之祝號則掌之小祝以迨于司巫女巫各有事守凡以寧風旱彌災兵國有大故號呼于神以求福也夫周禮者周公致太平之書也當周之盛時天子穆穆諸侯皇皇六卿分職各率其屬時和年豐天無烈風陰雨白雉鬯草之貢至自荒服國固無風旱裁兵之足虞其有之則其所召致感應者不在人也故一則曰以事鬼神示再則曰



以同鬼神示德之休明人無不和而天神人鬼地祇或有不同不和則六癘之自作聖人得以索而治之然而用牲用幣祈禱告哀不敢專用攻說從事求乎陰之道也治世浸遠五行之沴滋多風旱災兵劫運促數而大雄氏之教始盛其所以弭災拯難升幽陟明固不遠于周官之法則亦聖人所不廢也今天子深居法宮久道化成建州一隅伏屍流血干犯和氣六癘之自作不歸于人鬼天神地祇之不同不和而誰歸與周官之制度蕪廢侯祈禱祠之法已不可

攷見不告于大雄氏而誰告與雩祭之用女巫也歌哭而請今建州之裁豈直旱暵與浮屠之禮懺也其唱嘆不比于歌其悲哀不比于哭與舉國之人皆莫適爲女巫而浮屠焉代之是不亦亡于禮之禮與然則大夫士之相之也何居曰吾聞之浮屠有護真者瓦盂草食守木义如金科斯律行之表也率護真之道以之爲臣必不以持祿養交罔上以之爲長必不以苞苴竿牘漁下以之立朝必不以譎訛尊沓賣友雖棄氏毀髮固天子之寶臣也大夫士之相之也宜

或曰是舉也大夫士請之浮屠鑒其誠往焉爲  
大夫士者里居而抱疆場之憂匍匐稽顙告哀  
于佛其進而謀人之軍師邦邑又何如也侯喜  
者唐之處士也劉逸淮之亂作吊汴州文投之  
大川以訴李翱曰誠之至者必上通上帝聞之  
劉逸淮其將不久後數月劉逸淮竟死然則佟  
夷之死且亡其有日矣書其事以俟之萬曆己  
未夏四月

節婦文氏旌門頌

有序

洪武七年春三月甲午 詔旌吳縣民妻守節

者三人姚榮三妻黃氏旌門在吳縣之閭門里  
具實錄中後二百四十二年吳縣有姚節婦文  
實榮三七世孫汝轍之妻巡按御史請得表署  
其門如黃氏 制曰可于是符下有司行事所  
旌門亦在閭門里綽楔相望焉文之隕所天也  
爲萬曆庚辰子希孟生十月乳哺之餘掖置苦  
次麻與襁相襲也希孟少病嗽齒擊乳迸迷離  
枕席閒不辨血湮中更家難覆巢完卵艱危萬  
狀萬曆乙卯孀居三十有六年與被旌典希孟  
旣以春秋舉於鄉有聞望矣媿烈則繡黼娠賢

則珪璋煌煌乎圖史之遺則聖朝之盛事也  
黃之被旌故史臣蘇伯衡作旌門頌旌門之有  
頌古無聞焉自伯衡昉也其亂曰嗟臣事君猶  
婦從夫凡百在位曷鑒曷圖伯衡當開國初去  
僞吳僭竊未遠其告誡臣子者甚備承平以來  
偷玩滋有惟茲閭門通邑大都乘軒列騶過姚  
氏之宅里者道相遠也其亦有下車肅揖攷舊  
史之訓辭而興起者乎謙益待罪國史謹書其  
事以遺希孟俾錢之樂石猶伯衡之志也頌曰  
我祖建國崇獎節孝神孫十葉風聲彌耀

徵節于吳有黃有文崇臺綽楔後先一門龍宗  
有鱗鳳集有翼維黃自誓文也是則是則伊何  
忍死立孤哀哀苦塊襁褓是扶哭摧蒼天泣掩  
黃口吳趨罷歌闔廬崩耦哀此藐孤命比垂髮  
含飴雜淚齒乳迸血靡晨匪昏靡令匪冬寒燈  
晝青朔雲夏同厥孤漸長維母作傳教之春秋  
勗以七箸鴻匹不再豹生有文是母是子達于  
九閭帝曰俞哉媿女前烈漆書交映烏頭雙  
揭我我閭門甄胄之里軒車麟麟有來至止覩  
彼赭白問諸琬琰豈無轅迴亦有顏洪嗟此婦

發朝薺莫鹽旌門有仇過者具瞻天咫尺不遠  
皇匪爾私載高食厚云胡弗思匪瘳曷章匪誅  
曷封訓於蒙士式彼女宗曷鑒曷圖莫非臣子  
載筆作頌敬嗣舊史

節婦韓氏旌門銘

有序

崇禎三年吏部文選清吏司郎中臣必顯言臣  
曾祖父元祖以諸生早天曾祖母韓氏年二十  
有八毀容截髮瀕死自誓力作以奉舅姑血淚  
以育孺子茹荼攻蓼五十餘年州里言其狀監  
察御史將覆覈上請家本衛籍衛弁來索賄家

人欲予之韓嚙指曰吾誓死守節若以賄得旌  
是毀吾節也乃罵絕之且死戒子孫勿復言旌  
表事臣祖承光累年外吏臣父振基數月省垣  
未獲具疏陳請臣遭逢聖明待罪銓部敢昧  
死上聞伏惟陛下鑒百年之苦節閔三世之  
死孝幸得表署其門如制令其自臣祖父以下  
咸死且不朽制曰可於是草莽臣謙益舊待  
罪太史氏謹爲之銘銘曰巖巖衝關下有潼水  
注河激華龍門伊始神區帝戶風氣完塞彼都  
士女淑茂厥德有美韓姑來歸于孫巖霜夏墜



所天不存雙雙華顛呱呱襁褓閔于幼稚哀彼  
篤老寒燈雨侵敗幃風擁哀哀血淚迸爲乳湮  
厥孤旣立母節未署伊誰抑沒赫韋跼注民彝  
有嘗天咫不遐挹彼注茲發祥厥家子應星郎  
孫拜夕闡曾孫趾美前光後輝乃扣帝閭抗疏  
請卹 帝曰俞哉汝表汝錫崇臺綽楔銀榜漆  
書天晶日明炤曜里閭冥冥長夜墓木已拱寒  
灰琯飛重泉波涌 皇明如日靡幽弗燭孰云  
百年蔽此薮屋誰謂華高母節齊而誰謂遠  
母節逝而誰謂衝關峻不可仰烏頭雙表遠抗

高掌舊史作銘勒諸樂石崇獎節義用詔罔極

新安呂氏節孝旌門銘

崇禎十五年闖賊陷雒陽故南京叅贊尚書呂公維祺被執抗辭罵賊而死余從故篋中得公所詒先世節孝事狀摩娑流涕追惟宿諾乃爲敘而銘焉敘曰節婦牛氏河南府新安縣介村里人呂鄉妻也鄉死時年二十九闖戶自經女弟救之得免家貧子稚隣媼憐而諷之嫠面截髮以死自誓篝燈紡績聲淚奄然泣漬濕麻桌日亭午突蕭然無煙終不肯旬貸一錢曰與

人通財非嫠婦事也子孔學貧不能爲儒習書  
獄爲縣吏文無害能佐縣令平反孫維祺舉進  
士官吏部郎呼孔學謂曰夫子好行其德指困  
以周人之急而家輟火里人斲之曰無若呂公  
代客用窮今幸少有餘貲盍亦行夫子之志乎  
孔學傾家以贍三族澤及窮嫠母之教也牛氏  
卒壽七十有八孔學老矣號踊致毀苦次病亟  
子婦以酒肉進終不肯御豕廬泣寒風饕雪虐  
人勸之歸不可曰我先人葬母身自負土手皴  
足重繭我以孺子故弛於畚築又忍燕寢居息

棄吾母於宿莽手里人言母病腫瀕死孔學顓  
天請代感異夢遇異人診之一昔而起兒童婦  
女爭傳其事皆曰呂孝子也天啓四年御史丘  
兆麟上其狀禮部案驗不妄奉 詔表厥宅里

曰旌表故民呂鄉妻牛氏貞節及呂孔學孝子  
之門母子節孝同日竝旌史策所罕聞國制所  
未有也旌門之後凡十九年而有叅贊公死節  
之事銘曰 惟 皇建極崇獎節孝樹之風聲  
顯顯呂氏母子婦孺篤守天經栢舟之節白華  
之孝旁達神明一門雙闕烏頭漆書燭幽洞冥

神錫祕祉靈泉神芝誕育夏卿雒邑隳突天虧  
地圯親賢在庭食竭力盡抗辭談笑獲此利貞  
肝膽輸困碧血不化鬱爲神靈雒陽城下思鄉  
之夢遙歸帝京節婦有孫孝子有子惟我有  
臣天包元命國叶貞符純嘏合并卽圖立廟  
帝命洊加揚芬億齡金銷石泐汗青凜然敬斷  
斯銘

金節婦錢氏旌門銘

并序

崇禎八年巡按浙江御史臣某言紹興府山陰  
縣民金某妻錢氏年十八歸於金二十三而寡

一女提一子抱截髮顰面矢志自誓衰麻與襁  
褓相襲也血淚與乳潼相和也久之紡績以課  
弱女修脯以教稚子額天刳股以療病姑茹荼  
攻蓼克有完節萬曆四十七年卒年五十三謹  
按節婦錢氏後門寒素伶仃孤苦俯子仰姑捐  
身并命用能報稱所天全歸下地所謂之死靡  
它復生不愧者也臣牒下所司案驗不妄請得  
表署其門如會典制曰可後三年節婦之子  
廷策謁諫益於請室請爲旌門之銘銘曰旌  
門之典備於有唐遠我國家甲令煌煌烏頭雙

闕綽楔嶙峋勸爲人婦勸爲人臣惟 皇御極  
崇獎節孝金寡高行門閭有耀高行維何誓死  
報夫血漣育子殘肌療姑金銷石泐丹誠不改  
琢冰積雪四十餘載鴻孤行單鸞孤影隻相彼  
禽鳥有耦有匹烏鼠同穴靈狸互雄人而無恥  
孰長倮蟲闍孫塞路媼子盈朝螺肖蠅蕃廉恥  
道消持祿鉤黨如弗我克國邑軍師棄比遺跡  
皇匪爾寵爾詢爾辱小刑刀鋸大刑爵祿多  
壘盛國泄泄降災爾之弗圖亦已焉哉惟此庶  
婦習禮蘊義送往事居鞠躬盡瘁惟婦殉家惟

臣耆國三事大夫云胡弗盡崇臺有仇表厥宅  
里帝庸勸節亦以明恥莫聖匪黜敷匪丹悛  
者停車赧者頽顏纍臣謙益舊太史氏作爲銘  
詩敬告卿士

雙節堂銘

并序

永樂初嘗熟民朱昌朱亮應詔徙家京師兄  
弟相繼歿昌婦錢亮婦陳皆盛年自誓鞠其遺  
孤曰良曰鉉皆克有成鉉中進士拜御史奏旌  
其門閭爲堂號曰雙節倪文僖諸公爲記傳胡  
忠安商文毅諸公爲詩與頌而前塘戴進爲之



圖此天順間事也耳孫某出以示余余拜而展  
視絹素完好風烈如在因念二節婦之歿二百  
餘年所謂雙節堂者缺瓦斷礎不可復跡矣而  
觀者拱手歛容如二寡之危坐於此堂而肅揖  
其下也天地間物無不敝惟節義爲可久是故  
殘肌斷脰者彌痛而忠臣節婦不替於世爲之  
銘曰二寡高行萃於一堂輕裾齊縞朱顏並蒼  
秋稗同炊寒燈互影呱呱二孤血淚填哽鴻節  
旣伸熊丸有託惟此崇構御史所作素椽粉板  
二百餘年我披畫圖有風肅然霜棲舊礎月澹

上楹恍見二螯栗玉堅冰悍夫俯躬譁者不語  
振衣趨風欲拜堂下三槐之堂駟馬之門棟宇  
翬飛今則焉存石泐劫灰節義不隊歸然斯堂  
亘古嘗在

義冢碑銘

虞山之北絲天潭谷邈迤而下林麓蒼蔚後崗  
而面城凡五十餘晦買之置義塚焉廣二百五  
十七步修如廣之數而贏十八國民無私地域  
者與夫死於道路者則以告族而埋之叅政陸  
君仲謀實爲經始請於邑宰張侯溝封之而申

其禁令謙益謹書其事系之銘詩以告後之人  
俾勿壞銘曰帝奠九壠濟於壽仁厥類不齊扎  
瘥天昏邑厲有祀漏澤有園掩骼埋胔豈惟孟  
春其維茲都邑民人所戾極熾而豐氣亂作癘  
道路不掩溝壑斯斃莫司置褐莫掌除飮其白  
骨楮柱青燐斷續瘳狗晝啤饑烏夜啄腓骨日  
燎骹股雨濯痛湛淵泉殍達墻屋其風淒晝日  
龜語道周天寒雨濕有聲啾啾豈無蓋帷亦有  
首丘悍夫涕淚仁人以憂其虞山之陰天潭之  
陽馬扈爲嶧如防如牆宮以墮山襲以脊岡畫

丘繞還近郊莽蒼

其五

乃捐泉布乃植封樹乃給

轉櫝乃族墳墓以葬以貍以表以署旣度以晦

又度以步

其六

山則再成地匪不食纍纍者墳不

見白日昔無席薦今有寢室革其呻喚歛彼鬼

魄

其七

告於邑宰宰曰禕矣剗鯁慮終樵牧禁始

爰命山虞以及蜡氏部分林麓昭示無止

其八

凡

此捐瘠皆我族類我心盡傷非作而致不靡不

卵澤有攸漑如水斯漢如火出燧

其九

大書深刻

載此銘詩凡百君子過而眡之梧丘垂仁射聲

流滋岸頽城復斯冢勿夷

其十

第五公畫像贊

第五公者周姓諱召詩字二南鎮江之金壇人也兄弟五人皆射策甲科登臚仕公獨老逢掖行又第五遂自號第五人稱之曰第五公丙丁之交祿人竊枋其爲之冢宰者第五公之伯兄也第五公諡書強諫弗聽登明倫堂伐鼓號哭視諸生之中衣以歸未幾而卒後十餘年其子簡臣介生蔚爲儒宗件繫公行事謁有道而文者志之于是第五公之名滿天下矣春秋之法誅不辟親季友之於公子牙慶父是也其有力

不能正託而逃焉衛子鮮之託於木門吳季札之耕於延陵是也第五公之義其在衛鱣吳札之閒乎初應山楊忠烈公劾閹削籍冢宰猶里居半夜舉火疾呼塾師之門蹴而起之曰天眼開矣戊辰冬余以枚卜被逐冢宰大喜徧召其親知歡宴累日冢宰幸余之廢退比於應山此亦余之知己也簡臣持第五公畫像屬余爲贊遂牽連書其事嗟夫冢宰之於余若是則執筆而贊第五公之像其亦公之所不吐也夫贊曰有珮者玉有服者緋有泚其頽色如死交逢掖

之衣章甫之冠不愧不忤有氣桓桓七尺之軀  
載骨負肉上天下地父母所育怒髮俯植奮髯  
旁驚云胡中道鬻彼熏腐類宮之門掛我冠裳  
長嘯闔棺我歸我藏第五之名永敝泉壤忸怩  
鄙夫敢拜公像

駝基硯銘

姚寬西溪叢語曰登州駝基島石可琢硯島蓋  
海運道也新城王季木遺余駝基硯爲之銘曰  
海島有石取以琢硯涉彼風濤登於書案世無  
淮安疇復海運晴窻摩娑使我三歎

琴銘

張生斲琴以獻范司馬余爲之銘

吳張斲桐越其祖髹采薦之高平府余系之銘  
曰清厲而靜和潤而遠此范氏之譜也

杖銘

用之則行舍之則藏惟吾與爾危而不持顛而  
不扶將焉用彼崇禎八年春牧翁銘

又

挂百錢沽一壺登高不懼涉遠不孤策扶老今  
擅嘉名嗟靈壽兮非吾徒

濟野關重修關壯繆廟碑銘



萬曆某年戶部黃州張君大猷權關許墅重修  
漢前將軍漢壽亭侯壯繆廟奉揚 今天子之  
明命加以袞冕而屬史官錢謙益爲之銘銘曰  
桓桓壯繆環衛宸極鈎陳閣道作廟翼翼崇關  
將將神亦戾止是爲離宮作鎮星紀 天子曰  
咨咨女東南女財女賦女土曷堪鬻草闕貢萑  
苻傳警占在烏衡歲曰有眚侯眷南顧弭節吳  
地胥濤晝晏金虎夜避織筐綸絮轉運炙輶浮  
淮達河飛涌祠下舳艫晦靄帆幃參差垂旒端  
冕坐而臨之都山鐵銘長沙銅誓大庇我吳鎮

撫海瀝鐵馬嘶嚙金戈後先再戰殲倭雲旗儼  
然西陵舉烽郁洲如帶以報以祇民神有賴右  
我三吳以奉 皇明計臣司關史臣作銘